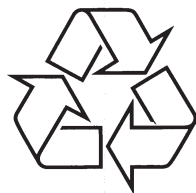


Registreerige oma toode ja saage tuge:  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

**SDV 6121/12**



Külastage Philipsit internetis:  
<http://www.philips.com>



Eestikeelne kasutusjuhend



## 7. SÕNARAAMAT

### A

#### Antenn

Seade, näiteks varras või juhe, mis võtab vastu raadiolaine signaale või kiirgab üle kantavat RF signaali.

### D

#### DVB (digitaalne video ülekanne)

DVB on rahvusvaheliselt aktsepteeritud avatud standard digitaalsele televisioonile.

### F

#### FM (sageduse modulatsioon)

Raadio ülekannetes modulatsiooni meetod, kus kandja pingeline sagedus muutakse koos modulatsiooni pingeline sagedusega.

### H

#### HDTV (kõrgdefiniitsiooniline televisioon)

See on digitaalne televisiooni ülekandesüsteem, millel on kõrgem resolutsioon, kui traditsioonilistel televisioonisüsteemidel (standard definiitsiooniga televiisor või SDTV). HDTV kantakse digitaalselt üle, varasemad rakendused kasutasid analoogülekanne, kuid tänapäeval kasutatakse digitaalse televisiooni (DTV) signaali, mis nõuab vähem lainepikkuseid tänu digitaalsele video kokkupakkimisele.

### K

#### Koksiaal

Üks vasest konduktor, mis on isolatsioonikihiga ümbritsetud, mida katab ümbritsev vasekiht ja viimasena katab seda isolatsiooni kate. Tasakaalustamata ülekandeliin pideva takistusega. Audio puhul kasutatakse seda peamiselt madala tasemega liini signaalideks RCA ühendustes.

### U

#### UHF (ultra kõrge sagedus)

Raadio- või televisiooniülekanetes jääb see elektromagnetiliste lainete sagedus 300 MHz ja 3 GHz (3000 MHz) vahele.

### V

#### VHF (väga kõrge sagedus)

Raadio- või televisiooniülekanetes jääb see elektromagnetiliste lainete sagedus 30 MHz ja 300 MHz vahele.

#### Võimendi

Üheetapiline või laiaulatuslik mitmeetapiline vooluring võimendamiseks, teisisõnu muudab see nõrgad signaalid tugevamaks.

## SISUKORD

<b>1. Oluline .....</b>	<b>4</b>
Ohutus .....	4
Ümber töötlemine .....	4
<b>2. Teie SDV6121/12 .....</b>	<b>5</b>
Ülevaade .....	5
<b>3. Alustamine .....</b>	<b>6</b>
Paigaldamine.....	6
<b>4. SDV6121/12 paigaldamine .....</b>	<b>7</b>
VHF/FM vastuvõtt.....	7
UHF vastuvõtt.....	7
Digitaalse tuuneri paigaldamine selle antenniga .....	8
<b>5. Korduma kippuvad küsimused ..</b>	<b>9</b>
<b>6. Garantii ja teenindus .....</b>	<b>9</b>
<b>7. Sõnaraamat .....</b>	<b>10</b>

## 1. OLULINE

### Ohutus

Selles kasutusjuhendis on oluline informatsioon Philipsi televiisori toaantenni kohta. Lugege hoolikalt kasutusjuhendit enne, kui alustate paigaldamist ja seadistamist.

- Kaitske toodet tilkumise ja pritsmete eest ning ärge asetage tootele vedelikega täidetud esemeid, näiteks vaase.
- Toote täielikuks eemaldamiseks vooluvõrgust, tuleb seadme voolujuhe võtta välja voolupistikust.
- Kui kasutate voolupistikut lahti ühendamiseks, jääb lahti ühendamise seade töövalmis olekusse.
- Avatud leegiga esemeid, näiteks küünlaid, ei tohi asetada tootele.

### Ümber töötlemine



Teie toode on disainitud ja toodetud kõrgekvaliteetsetest materjalidest ja osadest, mida saab ümber töödelda ja taaskasutada.

Kui näete läbikriipsutatud ratastega prügikasti sümbolit oma tootel, tähendab see, et toode on vastavuses Euroopa Direktiiviga 2002/96/EC.



Ärge kunagi visake oma toodet ära koos majapidamisjäätmetega. Palun uurige kohalikke seaduseid eraldi elektriliste ja elektrooniliste toodete kogumispunktide kohta. Vana toote korrektne ära viskamise aitab ennetada potentsiaalselt negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimtervisele.



Kui see logo on tootel, tähendab see, et on antud finantspanus vastava riigi taastamise ja ümbertöötlemise süsteemi.

© 2010 Koninklijke Philips Electronics N. V. Kõik õigused kaitstud. Reproduktioon tervikuna või osaliselt on keelatud ilma autoriõiguste omaniku kirjaliku loata. Kaubamärgid on Koninklijke Philips Electronics N. V. või nende vastavate omanike omandid.



## 5. KORDUMA KIPPUVAD KÜSIMUSED

### Kas antenn saab töötada analoogülekanedega?

Jah, see antenn saab vastu võtta analoogteleviisiooni ülekandeid UHF ja VHF lainepikkustel.

### Kas see antenn saab vastu võtta digisignaale või töötada HD-DVB ülekandega?

Jah, see antenn on disainitud DVB ja HDTV ülekannete vastu võtmiseks UHF ja VHF lainepikkustel.

### Kas antennile saab anda toidet alalisvooluga paadis, haagismajas või vagunelamus?

Jah, alalisvoolu pistik asub antenni tagaosas. Ühendage oma kaabel/adapter antenniga ja seejärel vooluallikaga.

### Kuhu tuleks paigaldada antenn, et saada parim võimalik vastuvõtt?

Valige asukoht akna lähedale, mis annab antennile selge vaate ülekandjale.

### Märkus

- Asetage antenn eemale metalsetest pindadest, et vältida interferentsi.

### Kuidas tean, kui palju võimendust on vaja, et saada selget pilti?

Kui olete pikendanud VHF dipoolid nii pikaks, kui võimalik, keerake võimendajat. Keerake võimendaja maksimaalsesse asendisse ja seejärel vähendage nagu vaja. Mõnedel juhtudel tuleb võimendajat väiksemaks keerata, et saada selget pilti.

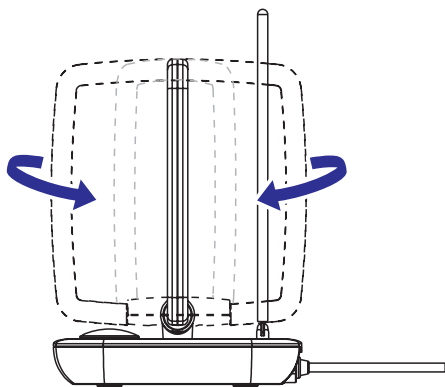
### Kas saan paigaldada selle antenni digituuneriga?

Jah, antenni saab paigaldada digituuneriga. (vaadake "Digitaalse tuuneri paigaldamine selle antenniga" leheküljel 8).

## 6. GARANTII JA TEENINDUS

Informatsiooni garantii kohta võite leida aadressil [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Tehnilise toe saamiseks saatke meile e-mail toote mudelinumbriga ja detailse probleemi kirjeldusega aadressile [accessorysupport@philips.com](mailto:accessorysupport@philips.com).



**Märkus**

- On võimalik keerata juhtimisnuppu vähem võimsaks, et saada paremat vastuvõttu.

**Digitalse tuuneri paigaldamine selle antenniga**

Saate installeerida olemasolevaid kanaleid televiisori digituuneri. See automaatne protsess on digituuneri seadistamise üks osa. Kontrollige, et antenn on õigesti paigaldatud, enne kui tuuner saab vastu võtta vaadatavaid kanaleid.

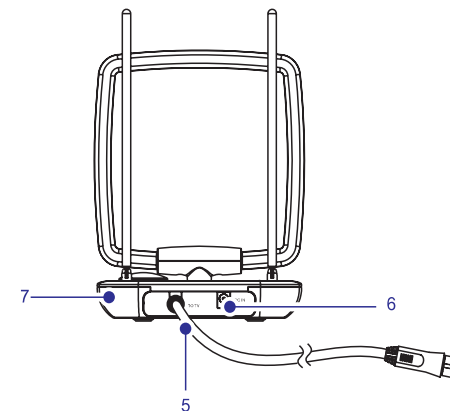
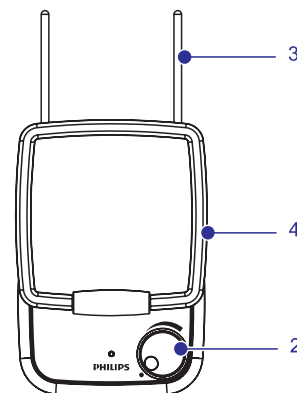
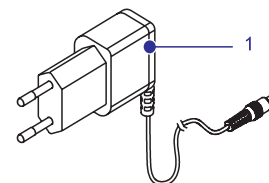
Antenni saab televiisoriga ühendada kahel viisil:

- Ühendage antenn digituuneri. Kui signaali tugevus on piisavalt hea, saab tuuner kanalid automaatselt salvestada.
- Ühendage antenn otse televiisoriga. Häälestage analoogkanalitele ja leidke parim antenni asukoht. Seejärel taasühendage antenn digituuneri. Kontrollige, et signaali tugevus oleks piisavalt hea enne, kui installeerite kanalid tuuneri.

Õnnitleme teid ostu puhul ja tere tulemast Philipsisse!

Saamaks täit tuge, mida Philips pakub, registreerige oma toode aadressil [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

**Ülevaade**



1. 100-240 V vahelduvvoolu/6 V alalisvoolu adapter (kaasas)
2. Juhtimisnupp
3. VHF antenn
4. UHF antenn
5. Signaali väljundiga ühendatud sissehitatud koksiaalkaabel (televiisoriga ühendamiseks)
6. V alalisvoolu ühendus
7. Antenni jalg

### 3. ALUSTAMINE

Antenni õigeks töötamiseks lugege enne alustamist televiisori kasutusjuhendit. Seadistage televiisor nii, et see saaks signaali antennist kaabli või satelliidi asemel.

#### Paigaldamine

#### Signaali tugevuse kindlaks määramine

Enne paigaldamist määrake kindlaks parim asukoht optimaalseks signaali vastuvõtuks. On oluline, et antennil oleks takistamata tee ülekandjani. Parimaks tulemuseks suunake antenn ülekandja asukoha poole.

#### Märkus

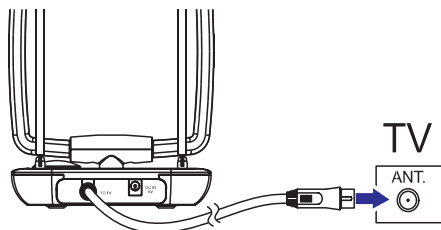
- Valige asukoht akna lähedale, mis annab antennile selge vaate ülekandjale.

#### Märkus

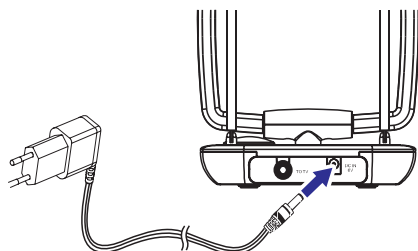
- Asetage antenn eemale metalsetest pindadest, et vältida interferentsi.

#### Televiisoriga ühendamine

- Üks koksiaalkaabli ots on juba ühendatud antenni signaali väljundiga.
- Ühendage teine ots televiisori vastuvõtja sisendisse.



- Ühendage alalisvoolu pistik antenniga ja vahelduvvoolu 100-240 V pistikuga.



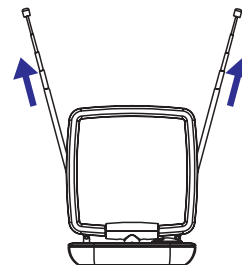
#### Märkus

- Asetage oma antenn lamedale pinnale.

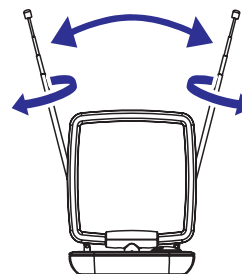
### 4. SDV6121/12 PAIGALDAMINE

#### VHF/FM vastuvõtt

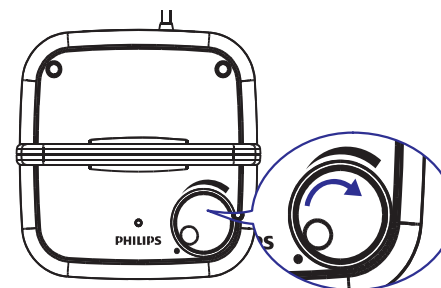
- Pikendage teleskoopdipool nii pikaks kui võimalik.



- Keerake televiisor või FM raadio soovitud kanalile/jaamale. Liigutage dipool erinevates suundades üles ja alla, kuni saavutate soovitud vastuvõtu.



- Võimendi võimendamiseks pöörake juhtimisnuppu maksimaalse asendi poole.

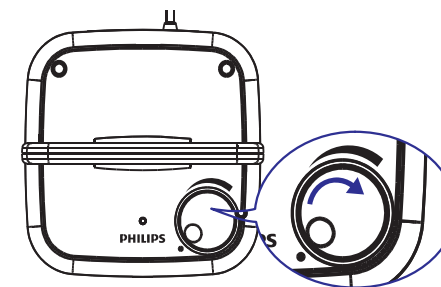


#### Märkus

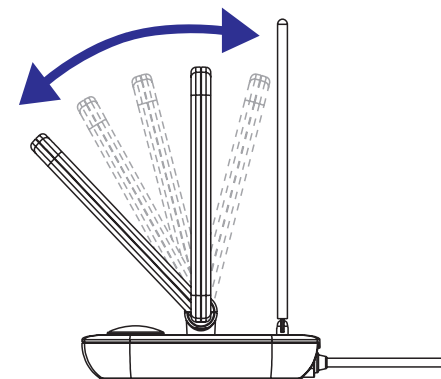
- On võimalik keerata juhtimisnuppu vähem võimsaks, et saada paremat vastuvõttu.

#### UHF vastuvõtt

- Lülitage televiisor soovitud kanalile/jaamale.
- Võimendi võimendamiseks pöörake juhtimisnuppu maksimaalse asendi poole.



- Kallutage või pöörake UHF antenni ülekandja poole, kuni saavutate vastuvõtu.



#### Märkus

- On võimalik keerata juhtimisnuppu vähem võimsaks, et saada paremat vastuvõttu.